



AKUERDO DI FIA, USA I KUIDA  
d.d. 2015  
Aña eskolar 2015/2016



E siguiente firmantenan:

1. ....nasé na .....(lugá)  
riba (fecha di nasementu) ....., number di  
identidat/sedula ....., bibá na Kòrsou, na (direkshon  
/adrès) ..... inskribí na (nòmber di  
skol)....., despues yamá,  
"alumno/studiante";
2. Señor/Señora .....nasé na  
..... riba (fecha) di nasementu) .....,  
number di identidat/sedula ....., bibá na Kòrsou, na  
(direkshon/adrès) ....., den su kalidat di  
representante legal di e alumno/studiante i tambe garantia, despues yamá,  
"mayor/kuidado";

*Tumando na kuenta ku:*

Pais Korsou ta dispuesto pa duna tur material di estudio nesesario, osea buki di studio, buki di ehersisio, ridernan, material di lès digital, i pa alumnonan di 4 HAVO/VWO kalkuladónan gráfiko, ku esnan ku ta firma ta deseá, den fianza di uso, pa aña eskolar 2015 – 2016.

Firmando e dokumento aki firmantenan ta rekonosé eksistensha di un relashon di fianza di uso i e siguiente kondishonnan ku pais Kòrsou ta mantené pa e fianza di uso.

*Ta deklará lo siguiente:*

**Artíkulo 1.**

Firmantenan ta deklará awe ku nan ta risibí den fianza di uso di pais Kòrsou, pa durashon di e aña eskolar 2015- 2016, e material di estudio mensioná den anekso 1 ku ta inkluí den e deklarashon aki i ku ta forma parti integral di dje.

**Artíkulo 2.**

E fianza di uso ta terminá riba e último dia di aña eskolar 2015- 2016 òf riba e fecha ku na nòmber di òf dor di pais Kòrsou ta disidí ku e material di lès mester wòrdu entregá. Firmantenan ta konsiente ku e akuerdo di fianza di uso por wòrdu kanselá durante término pa òf na nòmber di pais Kòrsou sin ningun término di anunsio previo i ku nan ta obligá pa entregá e material di estudio inmediatamente, entre otro pa motibu ku e alumno/studiante pa un motibo òf otro ta bandoná skol promé ku final di aña eskolar 2015 – 2016.

### **Artíkulo 3.**

Firmantenan ta deklará di a risibí e material di estudio, konforme e estado menshoná den anekso 1.

### **Artíkulo 4.**

Firmantenan ta komprometé nan mes pa:

- a. Anda kuidadosamente ku e material di estudio;
- b. Transportá e material di estudio den un tas fuerte;
- c. Mantené e material di estudio den estado adekuá i kaft e bukinan;
- d. No skibi ningun remarke òf yena ehersisionan ku steft, pèn, pòtlot, ets. den material di estudio, inkluso e buki di ehersisio;
- e. Usa e material di estudio pa e motibo ku e ta menshoná;
- f. Debolbé e material di estudio den bon estado na final di e akuerdo di fianza di uso riba e fecha , ora, lugá i forma próksimamente indiká dor di òf na nòmber di pais Korsou.

### **Artíkulo 5.**

Ta prohibí pa firmantenan bende, hür òf fia òf duna un otro e material di estudio.

### **Artíkulo 6.**

Daño relashoná ku pèrdida òf destrukshon di e material di estudio i/òf pa motibo di no kumplimentu di obligashonnan ariba menshoná ta kai kompletamente bou di gastu di e firmantenan, a ménos ku nan por proba ku esaki no ta kai bou di nan responsabilidadat. Lo kalkulá e daño abase di e balor di e produkto nobo di e material di studio konserní manera ta menshoná den anekso 1, oumentá ku eventual debe di interes legal i gastunan, entre otro gastunan di kobransa, “deurwaarder” i gastunan di abogado.

### **Artíkulo 7.**

E mayor/kuidadó ta deklará su mes di para komo garantia pa kompensashon di gastu di daño manera ta menshoná den artíkulo 6, tambe si e alumno/estudiante ta mayor di edat.

### **Artíkulo 8.**

Pais Kòrsou lo enkargá un terser persona/instansia ku kòntròl den kumplimentu di obligashon di firmantenan di akuerdo ku fianza di uso di material di estudio, ku ta enserá kobransa di gastu di daño ku firmantenan a base di artíkulo 6 lo por ta debe pais Kòrsou.

### **Artíkulo 9.**

E mayor/kuidadó ku segun nos administrashon tin un saldo habrí, ta risibí un rekordatorio pa pago di pais Korsou (por apuntá un terser partido pa esaki). Ta deklará por eskrito ku ta debe e montante habrí i ta duna espasio pa denter di un luna ku haña e aviso paga e suma. Tin ku menshoná ora bai paga number di kliente (number di identidat/sedula), nòmber di alumno/estudiante i nòmber di skol.

### **Por hasi e deposito riba:**

- kuenta di Giro 1104690 na nòmber di Fundashon Material pa Skol

**Artíkulo 10.**

Pais Kòrsou por apuntá un terser persona/instansia pa ehekushon di artíkulo 9.

Asina ta firma riba .....2015, na Kòrsou

.....  
E alumno/studiante,

.....  
E mayor/kuidadó.